

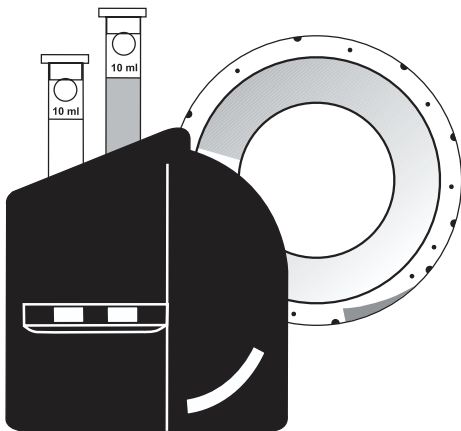
CHECKIT[®] Comparator

Chlor HR 10 - 30 mg/L Cl

Chlorine HR 10 - 30 mg/L Cl

Chlore HR 10 - 30 mg/L Cl

Cloro HR 10 - 30 mg/L Cl



DE

EN

FR

ES

IT

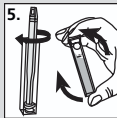
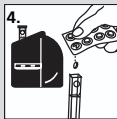
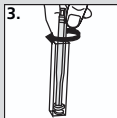
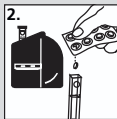
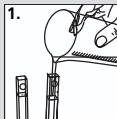
Hinweis:

Lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter für die verwendeten Chemikalien. Verwenden Sie die empfohlene persönliche Schutzausrüstung und beachten Sie die Entsorgungshinweise.

CHECKIT® Disc mit den Zahlenwerten zum Betrachter hin in den CHECKIT® Comparator schieben.

**Chlor HR**

1. Die Küvetten mit der Wasserprobe spülen. Danach beide Küvetten mit der Wasserprobe bis zur 10 mL Marke füllen.
2. Eine Küvette mit dem Deckel verschließen und in die linke Kammer des CHECKIT® Comparators als Blindprobe stellen. Der Punkt auf der Küvette muss dabei zum Betrachter zeigen. Eine CHLORINE HR (KI) Tablette in die andere Küvette hinzugeben. Tablette dabei nicht mit den Fingern berühren.
3. Die Tablette unter leichter Drehung zerdrücken.
4. Eine ACIDIFYING GP Tablette hinzugeben. Tablette dabei nicht mit den Fingern berühren.
5. Die Tablette unter leichter Drehung zerdrücken. Die Küvette mit dem Deckel verschließen und leicht umschwenken, um die Tablette schneller aufzulösen.



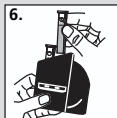
6. Die Küvette in die rechte Kammer des CHECKIT® Comparators stellen. Der Punkt auf der Küvette muss dabei zum Betrachter zeigen.
7. Die mit der Wasserprobe übereinstimmende Farbe gibt den Gehalt an Chlor in mg/L an.

Wichtig:

Nach jeder Messung die Küvetten gründlich spülen.

CHECKIT® Disc lichtgeschützt / dunkel lagern.

Bei sachgemäßer Lagerung sind die Farbscheiben ab Erhalt 3 Jahre lang haltbar.



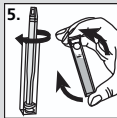
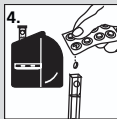
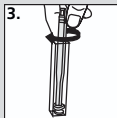
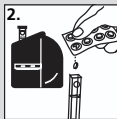
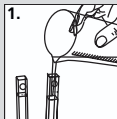
Note:

Read the safety data sheets for the chemicals used. Use the recommended personal protective equipment and follow the disposal instructions.

Place the CHECKIT® Disc in the comparator with numeric values facing the operator.

**Chlorine HR**

1. Rinse the cuvettes with the water sample. Then fill both cuvettes with the water sample to the 10 mL mark.
2. Close a cuvette with the lid and place it in the left chamber of the comparator as a blank. The dot on the cuvette must point to the viewer. Add one CHLORINE HR (KI) tablet in the other cuvette. Do not touch the tablet with your fingers.
3. Crush the tablet with a gentle twisting motion. Close the cuvette with the lid and swirl slightly to dissolve the tablet faster.
4. Add one ACIDIFYING GP tablet in the other cuvette. Do not touch the tablet with your fingers.
5. Crush the tablet with a gentle twisting motion. Close the cuvette with the lid and swirl slightly to dissolve the tablet faster.

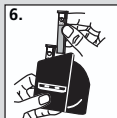


6. Place the cuvette in the right chamber of the CHECKIT® Comparator. The dot on the cuvette must point to the viewer.
7. Match the colour of the water sample with the CHECKIT® DISC. The matching colour indicates chlorine results in mg/L.

Important:

After each measurement, rinse the cuvettes thoroughly.
Store CHECKIT® Disc in the dark.

If stored properly, the color discs have a shelf life of 3 years from the date of receipt.



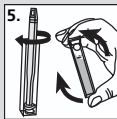
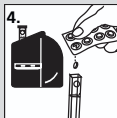
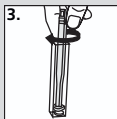
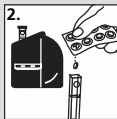
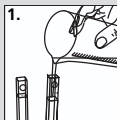
Remarque :

Lisez les fiches de données de sécurité des produits chimiques utilisés. Utilisez l'équipement de protection individuelle recommandé et suivez les instructions d'élimination.

Insérez le CHECKIT® Disc avec les valeurs numériques vers l'observateur dans le comparator.

**Molybdate**

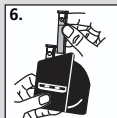
1. Rincez les cuvettes avec l'échantillon d'eau. Remplissez ensuite les deux cuvettes avec l'échantillon d'eau jusqu'à la marque de 10 mL.
2. Fermez une cuvette avec le couvercle et placez-la dans la chambre gauche du CHECKIT® Comparator en tant qu'échantillon témoin. Le point sur la cuvette doit être orienté vers l'observateur. Ajoutez un comprimé CHLORINE HR (KI) dans l'autre cuvette. Ne touchez pas le comprimé avec les doigts.
3. Écraser le comprimé en effectuant un léger mouvement de rotation.
4. Ajoutez un comprimé ACIDIFYING GP dans l'autre cuvette. Ne touchez pas le comprimé avec les doigts.
5. Écraser le comprimé en effectuant un léger mouvement de rotation. Fermez la cuvette avec le couvercle et agitez légèrement pour dissoudre plus rapidement le comprimé.



6. Placez la cuvette dans la chambre droite du CHECKIT® Comparator. Le point sur la cuvette doit être orienté vers l'observateur.
7. La couleur correspondant à l'échantillon d'eau indique la concentration de chlore en mg/L.

Important :

Rincez soigneusement les cuvettes après chaque mesure.
Stockez le CHECKIT® Disc à l'abri dans l'obscurité.
Si elles sont bien conservées, les disques ont une durée de vie de 3 ans à compter de la date de réception.



Nota:

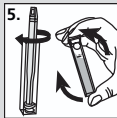
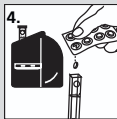
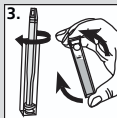
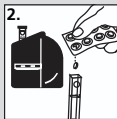
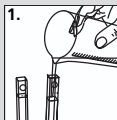
Lea las hojas de datos de seguridad de los productos químicos utilizados. Utilice el equipo de protección personal recomendado y siga las indicaciones de eliminación.

Inserte el CHECKIT® Disc con los valores numéricos hacia el observador en el CHECKIT® Comparator.



Molibdato

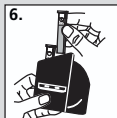
1. Enjuague las cubetas con la muestra de agua. Luego llene ambas cubetas con la muestra de agua hasta la marca de 10 mL.
2. Cierre una cubeta con la tapa y colóquela en la cámara izquierda del CHECKIT® Comparator como muestra en blanco. El punto en la cubeta debe estar orientado hacia el observador. Añada una tableta CHLORINE HR (KI) en la otra cubeta. No toque la tableta con los dedos.
3. Triturar la tableta con un suave movimiento de torsión.
4. Añada una tableta ACIDIFYING GP en la otra cubeta. No toque la tableta con los dedos.
5. Triturar la tableta con un suave movimiento de torsión. Cierre la cubeta con la tapa y agite ligeramente para disolver más rápidamente la tableta.
6. Coloque la cubeta en la cámara derecha del CHECKIT® Comparator. El punto en la cubeta debe estar orientado hacia el observador.



7. Compare el color de la muestra de agua con el CHECKIT® Disc. El color que coincida con la muestra de agua indica la concentración de cloro en mg/L.

Importante:

Enjuague bien las cubetas después de cada medición. Almacene el CHECKIT® Disc protegido de la luz / en la oscuridad. Si se almacenan adecuadamente, los discos tienen una vida útil de 3 años desde la fecha de recepción.



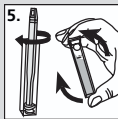
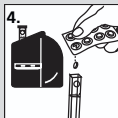
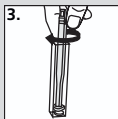
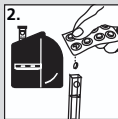
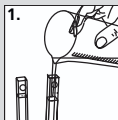
Nota:

Leggere le schede di sicurezza dei prodotti chimici utilizzati. Utilizzare l'equipaggiamento di protezione personale raccomandato e seguire le indicazioni per lo smaltimento.

Inserire il CHECKIT® Disc con i valori numerici rivolti verso l'osservatore nel CHECKIT® Comparator.

**Molibdato**

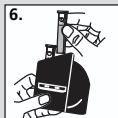
1. Risciacquare le cuvette con il campione d'acqua. Quindi riempire entrambe le cuvette con il campione d'acqua fino alla tacca da 10 mL.
2. Chiudere una cuvetta con il coperchio e posizionarla nella camera sinistra del CHECKIT® Comparator come campione cieco. Il punto sulla cuvetta deve essere rivolto verso l'osservatore. Aggiungere una compressa CHLORINE HR (KI) nell'altra cuvetta. Non toccare la compressa con le dita.
3. Schiacciare la compressa con un leggero movimento di rotazione.
4. Ajoutez une pastille de ACIDIFYING GP. Ne touchez pas le comprimé avec les doigts.
5. Écraser le comprimé en effectuant un léger mouvement de rotation. Fermez la cuvette avec le couvercle et agitez légèrement pour dissoudre plus rapidement le comprimé.



6. Posizionare la cuvetta nella camera destra del CHECKIT® Comparator. Il punto sulla cuvetta deve essere rivolto verso l'osservatore.
7. Confrontare il colore del campione d'acqua con il CHECKIT® Disc. Il colore che corrisponde al campione d'acqua indica la concentrazione di cloro in mg/L.

Importante:

Risciacquare accuratamente le cuvette dopo ogni misurazione. Conservare il CHECKIT® Disc al riparo dalla luce / al buio. Se conservati correttamente, i dischi hanno una durata di 3 anni dalla data di ricezione.



	Order Code
CHECKIT® Comparator	14 50 00
Tablets 100 pc.	
CHLORINE HR (KI)	51 30 00 BT
ACIDIFYING GP	51 54 80 BT

CHECKIT® Disc	Range	Order Code
Chlorine KI	10 -30 mg/L Cl	14 60 30
<i>Accuracy</i>	± 5% full scale	

Testpak	Range	Order Code
Chlorine KI	10 -30 mg/L Cl	14 75 30